ESTHETIQUE NEEDS YOU!

WE LOVE TO SPREAD THE MANGA LOVE!
BUT IF YOU'D LIKE TO SEE MORE RELEASES,
WE NEED YOU TO HELP US FIND MORE

JAPANESE AND KOREAN TRANSLATORS

EDITORS

QCERS

IMAGE FROM ME AND MY AINIA BY RYAN

COME VISIT US AT HTTP://WWW.ESTHETIQUE-REALM.NET TO FIND OUT MORE!

Do You Really Hate Me?

I had thought you'd never come back from East Garden.
HELLO, HONEY
EEEK!!!
He came back?
IT'S A PLEASURE TO SEE YOU AGAIN, YOUR HIGHNESS.

SINCE THE WEST GARDEN HAS SUCH A BOUNTIFUL ARRAY OF FLOWERS,
I HAVE COME TO PICK UP ONE I PARTICULARLY LIKE YOUR MAJESTY
?
OH SO HERE YOU ARE
ARE YOU STILL LIVING BURIED UNDER BOOKS?
What a stubby guy...
AREN'T YOU HAPPY THAT WE MEET AGAIN?

YOUR HIGHNESS,
I GUESS YOU AREN'T HAPPY
YOU WERE HOPING THAT I'D NEVER COME BACK?
SINCE I LOST THE BET, I HAD NO CHOICE BUT TO GO LAST TIME
BUT IT'S DIFFERENT THIS TIME I'VE COME TO STEAL A HWA'S HEART FAIR AND SQUARE
THEN I'M GOING TO TAKE A HWA TO THE EAST GARDEN

I REALLY DON'T HAVE ANY IDEA WHY HE'D COME BACK.
HE MAY BE A ROYAL, BUT THERE IS NOT A BIT ABOUT HIM THAT I CAN ADMIRE.
ISN'T IT OBVIOUS? ALL HE'S GOING TO DO HERE IS CREATE TROUBLE AND THEN LEAVE AGAIN
DON'T YOU THINK SO NEUNG PA-NIM*?
...
NEUNG-PA-NIM IS ACTING A LITTLE WEIRD
IS SOMETHING WORRYING HIM?

*T/N: IN KOREA, -NIM IS A SUFFIX PLACED AT THE END OF A NAME TO SHOW GREAT RESPECT

A-HWA!

THERE'S SO MUCH WORK TO DO AT THE WEST GARDEN. WOULD YOU BE ABLE TO HELP OUT?
SURE!

WOW! I DIDN'T KNOW THAT THERE WAS SUCH A HUGE AND LUXURIOUS PLACE IN THE WEST GARDEN PALACE
IT'S BECAUSE THESE ARE NOBILITY'S QUARTERS.

Huh?
!

A-HWA! WHAT ARE YOU DOING HERE?!

I...
Uh
DON'T MAKE EXCUSES.
...
I KNOW YOU'RE HERE BECAUSE YOU MISSED ME~♪
YOUR HIGHNESS HERE ARE THE DOCUMENTS ON WEST GARDEN YOU WERE RE VIEWING.
Sigh
THIS IS A NEW SIDE OF HIM THAT I'M SEEING
WELL, HE'S A PRINCE AFTER ALL
HF

HE WHO RULES ALL THE LAND AND SPACE...
THE PRINCE OF A THOUSAND PEOPLE
HE IS NEXT IN LINE TO RULE HEAVEN.
YES... THIS IS THE REAL FACE OF HIS HIGHNESS...
SEE? THIS IS WHO I REALLY AM
GLANCE

YOUR HIGNESS, I GAVE THE YOU THE DOCUMENT UPSIDE DOWN
PLEASE READ IT RIGHT SIDE UP
CRACK
SOUND OF REALITY SHATTERING
Oops!
...
I SPOKE TOO SOON
I WORRY FOR THE FATE OF EAST GARDEN
HA HA HA
YOU CONNIVING LITTLE...
ANYWAY, I DON'T EVEN GET THE CHANCE TO DREAM...
A HWA, THANK YOU FOR YOUR HELP
THANK YOU
Bye
Bye
EEEK!
WHAT'S THIS?

Please give it to me!
SNATCH
How can you hold such a delicate animal so cruelly?!
HEY, IS THAT THE KIND OF LANGUAGE YOU USE WITH YOUR PRINCE?
You play the 'prince' card only at times like these.
I'VE NEVER SEEN SUCH A CREATURE...ISN'T IT AN EARTHLY ANIMAL?
DO YOU KNOW THAT EARTHLY ANIMALS ARE PROHIBITED IN HEAVEN?

HER MAJESTY HAS ALREADY GIVEN ME HER MISSION
REALLY?
HALF OF THE HEAVENS BELONG TO ME SHOULDN'T YOU ALSO ASK FOR MY PERMISSION?
!
DON'T YOU THINK YOU HAVE TO GET ON MY GOOD SIDE TOO?
BYE...
BYE...
Shall I go for a spot of tea?
STRETCH

IT SEEMS MY PREMONITIONS WERE RIGHT
AUGH!
HE HAS COME HERE JUST TO CREATE TROUBLE...
THAT WICKED PRINCE OF EAST GARDEN!
IS THERE SOMETHING WORRYING YOU?
YOU DON'T LOOK WELL NEUNG I'A
OH...IT'S NOTHING YOUR MAJESTY
Lightly
TAP

YOU READ TOO MANY BOOKS
AS MUCH AS WORK IS IMPORTANT YOU MUST TAKE CARE OF YOUR HEALTH.
...
HUH? HER MAJESTY?
Laughing?

THIS IS THE FIRST TIME THAT I'VE SEEN HER MAJESTY SO RELAXED.
!
COULD IT BE...? I CAN'T UNDERSTAND WOMEN.
WHY DO THEY LIKE THAT LOSER?
NEUNG-PA! HE'S DISPI-CABLE!
Lucky bastard!

THUD
!
THIS IS THE LIST OF ITEMS I'M TAKING BACK TO EAST GARDEN
HAVE IT ORGANIZED BY TOMORROW
WHY ARE YOU IMPOSING SUCH AN I/M POSSIBLE TASK ON ME ?
OR IS THAT WRONG?
THIS IS IMPOSSIBLE TO PREPARE BY TOMORROW
I HEARD YOU WERE QUITE CAPABLE IN THE WEST GARDEN...
!
BECAUSE I FIND YOU DESPICABLE!

NEUNG-FA-NIM! DON'T YOU THINK YOU'RE OVERWORKING YOURSELF?!
I HAVE NO CHOICE IF I WANT TO FINISH BY TOMORROW AFTERNOON
I SHALL HELP YOU
I MAY NOT BE ABLE TO DO IT AS WELL AS YOU, NEUNG-FA-NIM, BUT PLEASE REST WHILE I WORK
THANK YOU, A-HWA

FLING
OH, BIBI
IT SEEMS YOU'VE BEEN WAITING FOR ME TO REST
...

Your Highness! Your Highness!
Something HUGE has happened!
WHAT?! HIS MAJESTY IS HERE?!
GOOOONG
ENTERING, HIS MAJESTY!
TAP
TAP TAP
YOU'RE STANDING IN MY WAY WHY DO YOU KEEP ENTERING BEFORE ME?
Oops! Sorry
His Majesty's Bodyguard

FATHER, WHAT BRINGS YOU HERE...?
I THINK YOU KNOW
OW!
THUMP
THUMP
OW!
THUMP
I GAVE YOU THE KINGDOM SO YOU CAN BE A GOOD RULER OF THE EAST GARDEN BUT YOU ARE HERE IDLING AWAY LIKE A TWERP?!
Your carelessness behavior bothered your old father all the way here.
YOUR MAJESTY
QUEEN
IT'S A PLEASURE TO SEE YOU, QUEEN
IT'S BEEN A WHILE SINCE YOUVE COME TO THE WEST GARDEN, YOUR MAJESTY
I'LL STOP FOR NOW ONLY BECAUSE THE QUEEN IS HERE, BOY!
YOU'LL ACCOMPANY ME TO THE EAST GARDEN TOMORROW!
BGM
BGM
BGM
YOUR WESTY!

Bye.
Bye...
IT'S STILL FAR FROM CERTAIN THAT I WILL GET THE ANSWER I WANT
BUT THERE'S NO TIME LEFT
Swish
Swish...
Swish...
WHAT IS IT, YOUR HIGHNESS?
...
COME TO THE EAST GARDEN WITH ME
WHY?

I AM HONORED BUT I DO NOT WISH TO GO I WILL TAKE MY LEAVE NOW.
!
BECAUSE I WANT TO BE WITH YOU
YES
Hey! Do I look like I'm joking?!
...

I DON'T KNOW WHAT I'M DOING, BUT HERE GOES.
Even if I do this?!
Your Highness!
SUDDEN
Please let me go!
BUT I LIKE YOU!
Let go while I still ask nicely!
I TOLD YOU I LIKE YOU!
So, as I was saying...!

STOP!
NEUNG-PA!!
RAISE
……!
WHAT? ARE YOU GOING TO HIT ME?

YOU'RE THE ONE WHO WANTED TO FIGHT FAIR AND SQUARE
REALLY? YOU SHOULD KNOW BETTER THAN ME WHAT WILL HAPPEN IF YOU HIT ME
DO YOU WANT TO GIVE UP YOUR POSITION?
I DON'T CARE!
WHOOSH

PUNCH!!!
A-HWA!
You bad
Hic
Hic...
.....
Huh?
Blood?!

Hey?! Do you realize whom you just hit?!
Hey?!
RUN RUN
HEY?!
I DON'T BELIEVE THIS. HOW EMBARRASSING

I CAN'T ADMIT I GOT HIT TRYING TO PICK UP A GIRL
YOUR HIGHNESS, WHAT'S GOING ON..?
THAT'S WHAT HIS HIGHNESS SAID
WHAT DID YOU SAY?!
YOU SHOULD KNOW THE REASON
I ENDED UP LIKE THIS BECAUSE YOU HIT ME THEREFORE IT'S YOUR DUTY TO TAKE CARE OF ME
THE ICE IS ALL MELTED BRING ME SOME MORE
drip
drip
...
PATIENCE!

DO YOU REALLY HATE ME THAT MUCH?

...

TELL ME THE TRUTH.
DO YOU REALLY HATE ME?

YOU ARE NEITHER JUST NOR TRUTHFUL
AND DON'T YOU THINK YOU ARE TOO SELF CENTERED?
DON'T BE SO CONDE SCENDING
I MIGHT BE WILLING TO REPENT FOR THE WAY I TREATED YOU BUT
I WON'T GIVE YOU UP

Yes. I can't give up now.
TAK!
I won.
NO. YOU HAVEN'T IF I PUT MY PIECE HERE
WHAT THE-?
TAK!
I am going to compete fairly
THEN I WIN
What?!

*T/N: OH-MOK IS A KOREAN GAME OF 5 IN A ROW TIC TAC TOE.

Oh, my goodness! How childish!
Don't think you're all that good just because you're smart!
Let's play one more time!
I HAVE NEVER THOUGHT OF THAT, YOUR HIGH-NESS.
NO WE CANNOT

All I have wished for was a peaceful West Garden..

Just one more game!
...
Do you pretty ladies have some time?
SIGH
What do you think, Bird?
It seems that life is going to be difficult while this "like-father-like-son" duo is around

Chapter 4 Do You Really Hate Me?/End

Volume 1 Chapter 4

West Heaven Garden

by Ham Hyeong Suk

Scanner: Recalcitrant
Translator: Ihanamiki2
Proofreader: hikaru
Editor: hkgaines

Special Thanks
to June!

Brought to you by
http://www.esthetique-realm.net